

SOSIALURIN

Útgevandi:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmíðjan á Heysbreyt
TELF 1620

M.s. Blikur

fermir í Aalborg 9. og Keypmanna-
havn 13. februar til Føroya.

P.A. SKIPAFELAGIÐ FØROYAR.

„CJC“
finfíltur



Til allar DIESEL MOTORAR

Á goymslu hava vit:

»CJC« Finfíltur og finfílturpatrónir,
frá 0—600 HK, biðid um »katalog«
og viðmælir (referensilista).

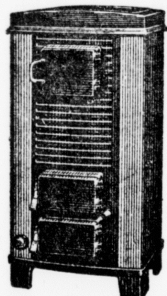
Einkarsøla fyri Føroyar

Chr. Didriksen,
MASKINHANDIL

TM. 2056 — aftaná kl. 18. tlf. 2074



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til ...



HESS-O-MATIC
den tænksomme kasse...

dobbelt termostatstyret
dobbelt brændselsbeholder

Pt
VALDEMAR LUTZEN

Takk

Hjartaliga takki eg fyri sýnda
samkenslu og hjálpssemi, tá ið kærri
farbróðir

NICOLAJ REIMAR SCHROTER

andaðist og varð jarðaður. Eisini
takki eg teimum, sum sendu blóm-
ur og kransar og fylgdu honum til
hansara síðsta hvíldarstað.

Fyri tey avvarðandi

J. O. Schroter, Hvalba.

Føroya
Fólkaháskúli

Summarskeið fyri gentur byrjar á
háskúlanum 2. apríl. Tær, sum ætla
sær at koma, mugu siga skúlanum
frá áðrenn 1. mars. Innskrivingar-
seðil, umsóknarblað og skrá skúlans
fáast við at venda sær til undir-
ritaða.

Nú er rúmsátt og hugnaligt á
skúlanum. Komið tí fjølmentar.

Marius Johannesen.

Vallistar

Sambært lóg nr. 92 frá 28. mars
1956 um fólkatingsval í Føroyum
verður her gjørt kunnigt, at fólk-
tingsvallistarir fyri Tórshavnar
kommunu fyri tíðarskeiðið 1. mars
1962 — 28. februar 1963 eru til
skjals á skrivstovu fólkayvirlitsins,
Rektarsgata 2, frá 1. til 8. februar
í ár, báðir dagar iroknaðir.

Mótmæli móti gildi vallistanna
verður at senda býráðnum skrivliga
í seinasta lagi 12. februar í ár.

Tórshavnar býráð, 26. januar 1962.

Maskinmeistarar,

sum ynskja kans, biðjast venda sær til felagið.

FØROYA MASKINISTFELAG.

FYLKING

hæddur aðalfund levgardagin 10. februar 1962 kl. 19.30.

DAGSSKRÁ:

Smb. gr. 20 í felagslógini.

Tvoroyri, 2. februar 1962.

STJÓRNIN.

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

ÚTBANKAR:

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227
Fuglafirði, tlf. 64
Lorvík, tlf. 7
Skála, tlf. 7053
Í Norðoyum Klakksvík, tlf. 5274

Setið avloppspeningin í BANKAN

ar stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv
við lógtings- ella ríkiskassaábyrgd við umleið 7 % rentu.

Í Suðuroy: Tvoroyri, tlf. 32
Hvalba, tlf. 39
Vági, tlf. 130
Í Vágum: Miðvági, tlf. 7
Sandavági, tlf. 108
Sørvági, tlf. 88



Valdemar Poulsen: BOKUVISUR
96 blaðsíður. Útgevandi: Dagprent.

Hetta er ein vøkur og hugnalig bók,
so avgjörd Valdemar Poulsens — hesin
egni stíllfarandi eitt sindur fjaldit stutt-
leikin, ein mildur látur við hondini var-
liga fyri munnum.

Bókin er við nøkrum væl valdum orð
um ognad pápanum, Wilhelm S. Poul-
sen.

Beint, vit fara at lesa, kemur hetta
göðliðandi: — Óndar tungur vilja vera
við, at til eru fleiri originalar, ið skriva
hittinorð, enn hittinorð, sum eru origi-
nal. (Man tað vera so gald? — nit.)

Her eru nógv hittin og frísk hittinorð,
sum vísa ein hugsandi og frígjörðan rit-
hovund: — Føðilandið, tað er allur
knotturinn; nær fáa vit tað inn í knottin?
— Har nevin er rættur, er størsti nevin
hægstirættur. — Best muna teir sann-
leikar, maður sigur sær sjálvum. — At
vera titilættin kann vera heilt stuttligt
— hjá honum, sum ikki hevur tað fyri
neyðini. — Trúttá ikki sannleikan inn í
fólk, eins og var tað lagn. — Tað ber
til at tváa ein bók reinan, men tá er
hann ikki bókkur longur. — Tak bert
teg sjálvan tignarliga, men gloym ikki
at flenna.

Jú, her er göður lestur. Latum okkum
keypa bókina — og lesa hana gjølla.
Tey av okkum, sum kenna seg rámt,
gera best í at tga við tí.

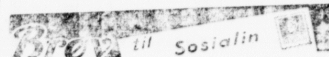
Sigmund Petersen og Ingálvur av
Reyni hava gjørt tekeningarnar. Tær eru
damligar, summar heilt framiúr.

Dagprent hevur gjørt sitt arbeiðs væl.

Heðin Brú...

Hús til sølu

Magnus Tórshheim,
tlf. 1974.



ELLISHEIMIÐ Í KILAKKSVÍK.

Mangan hevur verið havt á málið,
og mangan hevur verið spurt í blaðum,
hvussu verður við ellisheiminum í
Klakksvík.

Mong ár eru farin, síðan Norðoyingar
tøku seg saman at leggja peningaliga
stöðið; nógvur peningur kom inn; men
einki rókist fyri nakrari bygging.

Mær er ókunnugt, hvøjríð ábyrgdina
hava í hesum máli; men sum eldri Norð-
oyingar, sum nú hevur biðað otolin í
langt áramál, loyvi eg mær at spyrja
teir, ið ábyrgdina hava nær farið verð-
ur til verka, og nær vit kunnu vænta,
ellisheimið verður liðugt til brúks.

Eldri Norðoyingar.

Vit hava vent okkum til Jóhan Ras-
musen, skipaeftrilitsmann, sum nú er
formaðurin í nevndini fyri ellisheimið.
Hann sigur okkum, at ellisheimið nú
verður detailprojekterað, og at avvar-
andi myndugleikar annars víðgæra málið
men einki; kann sigast við vissu um, nær
farið verður undir byggingina. Annars
hevur einki grundarlag verið fyri eini
fullgigjan av ellisheiminum fyrr enn
við nýggju sosiallógáavuni. Blaðstjóri.

Øll landsins skriv-
stovufólk í eitt
felag

Ein javnaðarmaður skrivar í Dag-
blaðnum um, hvussu illa fyri skrivstovu
fólk eru kring um landið bæði lónarliga
og arbeiðsliga.

Lónin er óvilt, nógv óvilt, og ar-
beiðsáðin er veruliga tann lið; langur
dagur.

Her er sostatt talan um eitt stórt ó-
skjal, eitt stórt órettvís.

Nú, ið allar almennar skrivstovur,
bankar — sparikassaskrivstovur og skriv-
stovur hjá hálv almennum felag hava
fingid lónar- og arbeiðsfor sini bót og
forkað fram til somu stovu, sum skriv-
stovufólk í Danmark hava stríðst seg til,
vil eg skunda mær at taka undir við

»javnaðarmanninum« í »Dagblaðnum«.

LATUM OKKUM ØLL SKRIV-
STOVUFÓLK HJÁ PRIVATUM
MONNUM, FELOGUM OG VIRKJUM
ROYNA AT VERÐA LIMIR Í
STARVSMANNAFELAGNUM FYRI
AT FÁA SOMU LÓNARSOMDIR
SUM FELAGSINS LIMIR HAVA
NATT.

JAVNAÐARMAÐUR.

ISFISKASOLAN í Bretlandi í desember
mánaða í fjór var 4.455 tons og var
krónuvirðið 6 milj. 202 tús.

Fyri sama tíðarskeið í 1960 vóru seld
4.558 tons fyri 6 milj. 190 tús. kr.
Ar 1961 gav samlaða úrslitið 30 milj. 415
túsund kr. afturimóti 30 milj. 395 túsund
krónur 1960. Í tonsatali var nøgðin á-
vikavist 21.887 tons og 21.623 tons.

ORÐALISTI Í FØROYSKUM

er litil bóklingur, sum P. J. Sigvardsen
hevur givið út. Hann umfatir 1000 av
teim torførastu føroysku orðunum.